

«ATB - 100»

AMPLIFICADORES DE APARTAMENTO APARTMENT AMPLIFIERS AMPLIFICATEURS D'APPARTEMENT

1.- COMPROBACION TENSION DE FUNCIONAMIENTO. Ver etiqueta trasera.

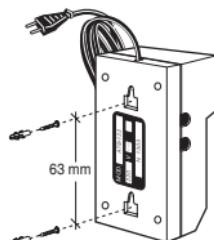
CHECKING THE OPERATING VOLTAGE. See the label on the back side of the housing.

VERIFICATION TENSION DE FONCTIONNEMENT. Voir étiquette sur la face arrière du boîtier.

2.- INSTALACION. Procurar situar el amplificador lo más cerca posible de la base de toma utilizada como fuente de la señal TV. Colocar en la pared de fijación 2 ganchos o tirafondos separados 63 mm y colgar la caja por las dos hendiduras posteriores.

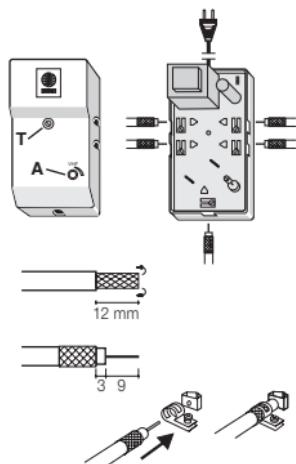
INSTALLING. It is advisable to place the amplifier near the wall socket that provides the TV signal. Put separated 63 mm two hooks or screws on the fixing wall and hang the housing through the two rear hollows.

INSTALLATION. Il est convenable de placer l'amplificateur près de la prise d'usager utilisée comme source du signal TV. Le boîtier est pendu à deux pitons ou vis au mur et écartés 63 mm, au travers des deux creux en face arrière.



3.- CONEXIONADO. Aflojar el tornillo T y retirar la tapa de la caja. Efectuar las interconexiones coaxiales con la base de toma y el/los televisor/es (ver *Diagramas de Aplicación* a la vuelta). Volver a colocar la tapa y conectar a la red alterna. Si la imagen TV es defectuosa, probar a girar a izquierdas el atenuador A.

CONNECTING. Loose the screw T and remove the cover. Carry out the coaxial connections to the wall socket and TV set/s (see Application Diagrams overleaf). Put back the cover and connect to the mains. If the TV picture is defective, try to turn counter-clockwise the attenuator A.



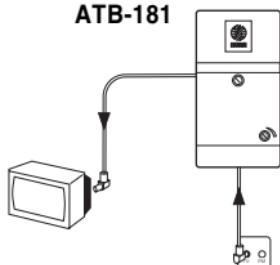
RACCORDEMENT. Devisser la vis T et enlever le capot. Faire les liaisons coaxiales à la prise d'usager et le/s téléviseur/s (voir *Diagrammes d'Application* au verso). Remettre le capot et raccorder au secteur. Si l'image TV est défectueuse, essayer de tourner à gauche l'atténuateur A.



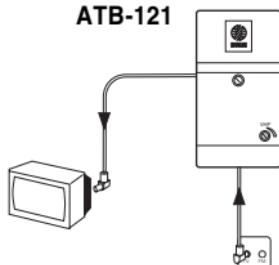
ATENCION:
No abrir la caja estando el
amplificador conectado a la red.

4.- DIAGRAMAS DE APLICACION / APPLICATION DIAGRAMS / DIAGRAMMES D'APPLICATION

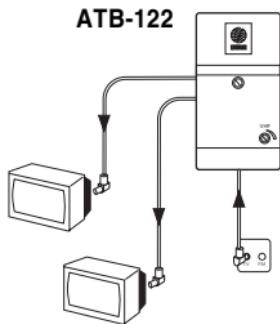
ATB-181



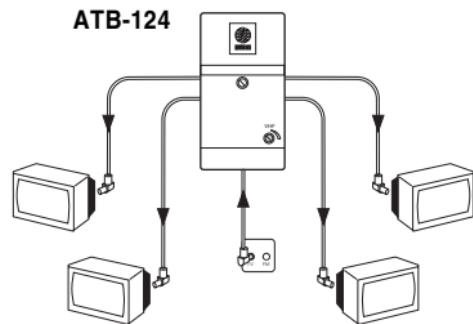
ATB-121



ATB-122



ATB-124



5.- CARACTERISTICAS PRINCIPALES / MAIN TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Modelo <i>Model</i> <i>Modèle</i>		ATB-181	ATB-121	ATB-122	ATB-124
Banda de frecuencias <i>Bandwidth</i> <i>Bande passante</i>	MHz	47 - 862	47 - 230 470 - 862	47 - 230 470 - 862	47 - 230 470 - 862
Ganancia ajustable <i>Adjustable gain</i> <i>Gain réglable</i>	dB	6 - 26	VHF: 6 - 26 UHF: 26	VHF: 3 - 23 UHF: 23	VHF: 0 - 20 UHF: 20
Consumo <i>Consumption</i> <i>Consommation</i>	W	2	2	2	2